II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. december 1974

om fastsættelse af de satser for udligningsafgifter, der som erstatning for minimumsprisordningen kan opkræves ved indførsel af læggekartofler til Den franske Republik og ved indførsel af visse former for eddike til forbundsrepublikken Tyskland.

(Den franske og den tyske tekst er de eneste autentiske)

(75/56/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning af 20. december 1969 ([1]) om minimumsprisordningen, senest ændret ved beslutning af 17. december 1974 ([2]), særlig artikel 2, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger :

Ved ovenstående beslutning af Rådet indtil iværksættelsen af den fælles markedsordnings foranstaltninger for de pågældende varer og senest indtil den 31. december 1975 givet sin bemyndigelse til, at der opkræves udligningsafgifter ved indførsel fra de andre medlemsstater af, dels kartoffelplanter til Frankrig, dels af eddike, med undtagelse af vineddike, til Tyskland ;

efter anmodning derom har forbundsrepublikken Tyskland og Den franske Republik ved Kommissionens beslutninger af 11. december 1974 fået bemyndigelse til, i medfør af artikel 26 i traktaten, indtil iværksættelsen af den fælles markedsordnings foranstaltninger for de pågældende varer og senest indtil den 31. december 1975, fortsat at udsætte den nedsættelse af toldsatsen, der skal ske i henhold til artikel 23, stk. 3 ;

på disse betingelser og i betragtning af, at samhandelen inden for Fællesskabet har udviklet sig tilfredsstillende, bør maksimumsatserne fastholdes på de niveauer, der blev fastlagt ved Kommissionens beslutning af 21. december 1973 om fastsættelse af de udligningsafgifter, der kan opkræves af forbundsrepublikken Tyskland og Den franske Republik som erstatning for minimumsprisordningen ([3]) —

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

1. De udligningsafgiftssatser som forbundsrepublikken Tyskland har bemyndigelse til at opkræve i medfør af artikel 2, stk. 1 i Rådets beslutning af 20. december 1969 om minimumsprisordningen er fastsat i bilag A. Disse satser kan kun anvendes, såfremt Tyskland gør brug af mindst 80 % af den ved Kommissionens beslutning af 11. december 1974 bevilligede bemyndigelse til fortsat at udsætte anvendelsen af satserne i den fælles toldtarif for de pågældende varer.

([1]) EFT nr. L 328 af 30. 12. 1969, s. 11.
([2]) EFT nr. L 349 af 28. 12. 1974, s. 60.
([3]) EFT nr. L 62 af 4. 3. 1974, s. 5.

2. De udligningsafgiftssatser, som Den franske Republik har bemyndigelse til at opkræve i medfør af artikel 2, stk. 2 i Rådets beslutning af 20. december 1969 om minimumsprisordningen er fastsat i bilag B. Disse satser kan kun anvendes, såfremt Frankrig, for så vidt angår de pågældende varer, fuldt ud udnytter den ved Kommissionens beslutning af 11. december 1974 tilståede bemyndigelse til fortsat at udsætte anvendelsen af satserne i den fælles toldtarif for de pågældende varer.

Artikel 2

Denne beslutning er gældende for året 1975.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til forbundsrepublikken Tyskland og Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1974.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

BILAG A

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgiftssats DM/hl
22.10	**Eddike :**	
	B. Andre varer i beholdere med indhold af :	
	I. 2 liter og derunder	23,04
	II. Over 2 liter	14,04

BILAG B

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Procent af toldværdi
07.01	Grøntsager, friske eller kølede	
	A. Kartofler :	
	I. Læggekartofler (a) :	
	— inden for kontingentrammen	1,25
	— andre varer	5,95

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.